

## سپورٹنگ

## پیپل

کرک کیئر، ہنوور (سکاٹ لینڈ) اور بیلڈ ہاؤسنگ ایسوسی ایشنز کے تمام افراد آپ کو سال نو کی مبارکباد دیتے ہوئے یہ تمنا کرتے ہیں کہ یہ سال آپ کے لیے خوشی کا باعث ہو۔

اخبار نامے کی اس اشاعت کا مرکزی خیال ”سپورٹنگ پیپل (افراد کی مدد کرنا)“ ہے۔

سپورٹنگ پیپل کی پالیسی کا نصب العین یہ ہے کہ اعلیٰ معیار کی ایسی خدمات مہیا کی جائیں جو لوگوں کی ضروریات کے مطابق ہوں تاکہ تمام اقسام کی رہائش گاہوں میں رہنے والے کمزور اور لاغر افراد کو اس قابل بنایا جاسکے کہ وہ بغیر کسی کے سہارے کے کمیونٹی میں رہ سکیں۔ سکاٹ لینڈ میں سپورٹنگ پیپل کے پروگرام پر عمل درآمد کی ذمہ داری سکاٹش انتظامیہ پر عائد ہوتی ہے۔

اس اخبار نامے کا مقصد یہ ہے کہ سیاہ فام اور نسلی اقلیتی کمیونٹی کو ایسی نئی قانون سازی اور پالیسیوں سے مطلع اور باخبر رکھا جاسکے جو ان کی زندگیوں پر اثر انداز ہو سکتی ہوں۔



## سکائش انتظامیہ کی سپورٹنگ پیپل ٹیم کی طرف سے ایک پیغام

سپورٹنگ پیپل ایک نئی قومی پالیسی ہے جو یکم اپریل 2003 کو سارے برطانیہ میں متعارف کروائی جائے گی جب ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کی منصوبہ بندی کرنے اور ان کے لیے رقم فراہم کرنے کی ذمہ داری مقامی اتھارٹیز کو منتقل ہو جائے گی۔ سپورٹنگ پیپل کی مد میں تخمینہ شدہ رقم صرف ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کے اخراجات ادا کرنے کے لیے استعمال کی جاسکتی ہے، کونسل اس رقم کو اور دوسری خدمات پر خرچ کرنے کا فیصلہ نہیں کر سکتی۔ اس اقدام کا مقصد یہ ہے کہ ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کو لوگوں کی ضروریات کے اور زیادہ مطابق بنایا جائے۔

ہاؤسنگ سپورٹ تبدیلی برائے تبدیلی کے مقصد کے تحت تبدیل نہیں ہو رہی۔ اگر کوئی شخص پہلے سے ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات حاصل کر رہا ہے اور وہ اسے بغیر کسی کے سہارے کے زندگی گزارنے میں مددگار ہیں، اور وہ ان خدمات سے خوش ہیں تو ایسے لوگوں کی خدمات تبدیل نہیں کی جائیں گی۔ انھیں بغیر کسی اضافی قیمت کے وہی خدمت ملتی رہے گی تا وقتیکہ ان کے حالات تبدیل ہو جائیں۔ البتہ ایسے لوگ جو اپنی ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کے اخراجات ہاؤسنگ بینیفٹ کے ذریعے ادا کرتے ہیں وہ دیکھیں گے کہ انھیں ملنے والے ہاؤسنگ بینیفٹ کی رقم میں کمی ہوگئی ہے۔ انھیں اس بارے میں پریشان ہونے کی ضرورت نہیں کیونکہ اس خدمت کے اخراجات مقامی اتھارٹی برداشت کرے گی۔

اگر لوگ اس وقت حاصل ہونے والی ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات میں تبدیلیاں لانا چاہتے ہیں تو سپورٹنگ پیپل اس سلسلے میں ان کی مدد کر سکتی ہے۔ ہاؤسنگ سپورٹ کی کچھ مثالیں مندرجہ ذیل ہیں۔

- یہ یقین دہی کرنے میں مدد کرنا کہ آپ کا گھر محفوظ اور سلامت ہے
- مختلف لوگوں سے ملاقات کا انتظام کرنے میں مدد کرنا مثلاً جی پی (ڈاکٹر)، پیشہ ور افراد، کونسل کے کسی محکمے کے ساتھ
- فارموں کو پُر کرنے اور بینیفٹس کے لیے دعویٰ داخل کرنے میں مدد دینا
- خریداری کرنے اور کھانا تیار کرنے میں مدد دینا
- اپنے گھر میں رہتے ہوئے روزمرہ کے مسائل سے نمٹنے کے لیے جو عمومی مشورہ اور سپورٹ سروسز چاہیں ان کے سلسلے میں مدد دینا
- جہاں مخصوص انفرادی حالات کی بنا پر کوئی کرایہ دار صفائی کرنے کے قابل نہ ہو وہاں صفائی میں مدد دینا

براہ راست ادائیگی (ڈائریکٹ پیمنٹ) ایک اور نئی سکیم ہے اور یہ انتخاب کا اور زیادہ حق مہیا کرے گی کیونکہ جون 2003 سے مقامی اتھارٹیز کے لیے یہ ضروری ہوگا کہ معذور افراد کو رقم کی پیشکش کریں تاکہ وہ خود اپنی ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات خرید سکیں۔

اپریل 2004 سے مقامی اتھارٹیز کو اور بھی زیادہ لوگوں کو براہ راست رقم کی ادائیگی کی پیشکش کرنا ہوگی تاکہ وہ اس قابل ہو سکیں کہ اپنی خدمات خود خرید سکیں۔ اگر لوگ اس بات کو ترجیح دیتے ہیں کہ مقامی اتھارٹی ان کے لیے خدمات مہیا کرے تو ان کے لیے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ براہ راست ادائیگی کو قبول کریں۔

نئے انتظامات کے تحت پہلی دفعہ ایسا ہوگا کہ ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کے معیار کو باضابطہ بنایا جائے گا اور ان خدمات کے مہیا کرنے والوں کو یہ ثابت کرنا ہوگا کہ ان کی خدمات قومی معیار پر پورا اترتی ہیں۔

سکائش انتظامیہ کی سپورٹنگ پیپل کی ٹیم کا خیال ہے کہ سپورٹنگ پیپل ایک نیا خیال ہے جو عمر رسیدہ افراد اور ان لوگوں کے لیے جنھیں ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کی ضرورت ہونے والے مواقع پیدا کرے گا اور وہ یہ توقع کر سکتے ہیں کہ انھیں مستقبل میں اعلیٰ معیار کی ایسی خدمات حاصل ہوں گی جو ان کی ضروریات کو زیادہ حد تک پورا کرتی ہوں۔

### سپورٹنگ پیپل کے سلسلے میں گلاسگو سٹی کونسل کیسے کام کر رہی ہے

سپورٹنگ پیپل کو متعارف کروانے کی تیاریوں کے سلسلے میں گلاسگو میں کام شروع ہو چکا ہے اور کونسل کے رہائشی خدمات کے محکمے (ہاؤسنگ سروسز ڈیپارٹمنٹ) میں قائم مختلف شعبوں کے افسران پر مشتمل ٹیم بڑی جانفشانی سے کام کر رہی ہے تاکہ یہ یقین دہی کی جاسکے کہ تمام امور سکائش انتظامیہ کی طرف سے طے کردہ نظام الاوقات کے مطابق مکمل کیے جاسکیں۔

گلاسگو سٹی کونسل اور این ایچ ایس (نیشنل ہیلتھ سروس) گریٹر گلاسگو کے کئی کمیونٹی کیئر گروپس کے لیے مشترکہ منصوبے اور حکمت عملیاں ہیں۔ ان حکمت عملیوں کا مرکزی نصب العین یہ ہے کہ گلاسگو کے کمزور ترین لوگوں کی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے مل کر کام کیا جائے خاص طور پر یہ کہ انھیں اس قابل بنایا جائے کہ وہ معاشرے کا ایک حصہ بن کر زندگی بسر کر سکیں۔ جون 2002 میں گلاسگو سٹی کونسل نے اس بات کی منظوری دی کہ اس مالی سال کے دوران 30 ملین پونڈ تک کی خدمات مہیا کی جائیں، اس کے نتیجے میں نئی خدمات متعارف کروائی گئی ہیں۔ عمر رسیدہ اور بے گھر افراد کے لیے خدمات گلاسگو میں دو اہم ترجیحات ہیں اور سپورٹنگ پیپل کی ٹیم سوشل ورک سروسز اور محکمہ صحت کے ساتھیوں کے ساتھ مل کر کام کر رہی ہے تاکہ دوسرے ایسے کمزور لوگوں کی نشاندہی کی جاسکے جو ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات سے فائدہ اٹھا سکتے ہوں۔

سپورٹنگ پیپل کو متعارف کروانے کی تیاریوں میں مدد کے لیے تمام کونسلوں نے ایک عبوری بینیفٹ سکیم شروع کر رکھی ہے جسے ٹرانزیشنل ہاؤسنگ بینیفٹ (ٹی ایچ بی) کہا جاتا ہے۔ اس کو شروع کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اپریل 2003 کی آمد تک ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کے اخراجات کی نشاندہی کی جاسکے اور تخمینہ لگایا جاسکے۔ ایسے لوگ جو تشخیص سے ہاؤسنگ سپورٹ کے ضرورت مند قرار پائیں گے اور اس وقت ہاؤسنگ بینیفٹ حاصل کر رہے ہیں وہ ٹی ایچ بی کے اہل ہوں گے۔ ان میں وہ تمام لوگ شامل ہیں جو کونسل یا ہاؤسنگ ایسوسی ایشن کے مکان میں رہتے ہیں، کسی ہاسٹل، سپورٹڈ رہائش یا کسی شیلٹرڈ ہاؤسنگ کمپلیکس میں رہتے ہیں۔

ٹی ایچ بی اور پھر سپورٹنگ پیپل 'ہاؤسنگ ریلیفڈ' (رہائش سے متعلق) سپورٹ، جو کہ کسی گھر کو صحیح حالت میں قائم رکھنے اور اس کا انتظام کرنے سے متعلق روزمرہ کے امور کی انجام دہی کے سلسلے میں عملی مدد، مشورہ اور معاونت ہے، کے لیے رقم فراہم کریں گے۔ سکائش انتظامیہ چاہتی ہے کہ ہر مقامی اتھارٹی سپورٹنگ پیپل کے سلسلے میں ایک تدبیری منصوبہ بنائے، یہ منصوبہ ہاؤسنگ سروسز، سوشل ورک سروسز اور این ایچ ایس گریٹر گلاسگو نے مشترکہ طور پر بنایا ہے۔ اس منصوبے کے ایک حصے کے طور پر سپورٹنگ پیپل کی ٹیم رہائش اور سپورٹ مہیا کرنے والے اداروں کے ساتھ مشورہ کر رہی ہے اور خدمات کے استعمال کنندگان کو مطلع کرنے کے لیے مختلف طریق کار وضع کر رہی ہے۔ گلاسگو سپورٹنگ پیپل کا ویب سائٹ شروع ہونے والا ہے اور دستی اشتہارات اور پوسٹرز تقسیم ہو چکے ہیں، اور اس وقت ان کا مختلف زبانوں میں ترجمہ ہو رہا ہے۔

اگر آپ سمجھتے ہیں کہ آپ کو ہاؤسنگ سپورٹ کی ضرورت ہے یا آپ کسی ایسے شخص کو جانتے ہیں جس کے لیے اس قسم کی مدد فائدہ مند ہو سکتی ہے تو آپ کو چاہیے کہ اپنے علاقے کی مقامی اتھارٹی سے رجوع کریں جو آپ کو بتائے گی کہ کس طرح درخواست دینی چاہیے۔

## سپورٹنگ پیپل کے سلسلے میں ایڈنبرا شہر کی کونسل کا طرز عمل

سپورٹنگ پیپل کو متعارف کروانے کے انتظامات کے لیے ایڈنبرا شہر کی کونسل خاطر خواہ وسائل وقف کر رہی ہے۔ سپورٹنگ پیپل پر عمل درآمد کے سلسلے میں رہنمائی کرنے کے لیے ایک مشترکہ ٹیم بنائی گئی ہے۔ ٹیم کی ترجیحات یہ ہیں:

- یہ یقین دہی کرنا کہ خدمات مہیا کرنے والے اداروں کے پاس اپریل میں کافی رقم موجود ہوتا کہ وہ استعمال کنندگان کی ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کی ضروریات پوری کر سکیں۔
- یہ یقین دہی کرنا کہ سپورٹ کے ضرورت مند افراد کے لیے ایسے طریق کار رائج ہوں کہ وہ اپنی ضرورت کی خدمات تک رسائی حاصل کر سکیں۔
- 2003/2004 میں پروگرام پر عمل درآمد کے لیے اور 2003 اور 2006 کے درمیان پروگرام کو ترقی دینے کے لیے ایک عملی منصوبہ (ایکشن پلان) بنانا۔

ٹیم خدمات مہیا کرنے والوں کے ساتھ عبوری تعلقات استوار کرنے کے لیے بڑی محنت سے کام کر رہی ہے۔ یہ کام سال نو میں بھی جاری رہے گا۔ کونسلوں کے ادا نیگیوں کے نظام میں ترامیم کی جارہی ہیں تاکہ یہ یقین دہی کی جاسکے کہ اپریل میں وہ تمام خدمات مہیا کرنے والوں کو امدادی ادا نیگیاں کر سکیں۔ تاہم سکاٹس انتظامیہ کی طرف سے مزید ہدایات کا انتظار ہے جو معاہدوں کی قیمتوں کا اندازہ لگانے میں کونسل کی مدد کریں گی۔

ایڈنبرا کونسل یہ یقین دہی کرنے میں کوشاں ہے کہ موجودہ نظام سے سپورٹنگ پیپل کے نظام میں منتقلی بحسن و خوبی انجام پائے۔ ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کو حاصل کرنے کے طریق کار میں اگر کوئی تبدیلیاں ہوں گی تو ان کے بارے میں خدمات مہیا کرنے والوں کے ساتھ بات چیت کی جائے گی۔ کونسل نے خدمات کے استعمال کنندگان کو براہ راست معلومات جاری کرنا بند کر دیا ہے کیونکہ رہنمائی کے بہت سے پہلوؤں کے بارے میں ابھی حتمی فیصلہ کرنا باقی ہے۔ اس کام کو سال نو میں خدمات مہیا کرنے والوں کی شرکت سے آگے بڑھایا جائے گا۔

اگر آپ ایڈنبرا میں سپورٹنگ پیپل کے متعلق مزید معلومات چاہتے ہوں تو برائے مہربانی اس پتہ پر رابطہ کریں؛ ایلیسن سکاٹ، سپورٹنگ پیپل لیڈ آفیسر، سٹی آف ایڈنبرا کونسل، کلیئر مونٹ ہاؤس، 130 ایسٹ کلیئر مونٹ سٹریٹ، ایڈنبرا، ای 47 ایل بی۔ ایلیسن سے ٹیلیفون نمبر 0131-529-7562 پر رابطہ کیا جاسکتا ہے یا اسے [elaine.scott@edinburgh.gov.uk](mailto:elaine.scott@edinburgh.gov.uk) کے پتے پر ای میل بھیجی جاسکتی ہے۔



Scenes from the Housing For Older People Video

## سپورٹنگ پیپل کے بینیفٹ (مالی امداد) کی تازہ ترین صورت حال

سپورٹنگ پیپل کی پالیسی پر عمل درآمد سے ہاؤسنگ سپورٹ کے اخراجات کی ادائیگی کا ایک نیا طریقہ رائج ہو جائے گا۔ ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کے اخراجات کرائے کے لیے کی جانے والی ادائیگی کا حصہ نہیں رہیں گے۔ اس وقت سپورٹ کے اخراجات ٹیلیٹریڈ اور ویری ٹیلیٹریڈ ہاؤسنگ کے کرایہ داروں کے ماہانہ کرائے میں شامل ہوتے ہیں۔ یہ اخراجات پھر بھی موجود رہیں گے لیکن انھیں مقامی کونسلیں مقرر کریں گی اور وصول کریں گی۔

اچھی خبر یہ ہے کہ ایسا کرایہ دار جو کسی بھی سطح کا ہاؤسنگ بینیفٹ (حتیٰ کہ 50 پنس فی ہفتہ کا کم سے کم ایوارڈ) وصول کر رہا ہو اسے ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کے اخراجات ادا نہیں کرنے پڑیں گے۔ چنانچہ اگر آپ نے ہاؤسنگ بینیفٹ کے لیے پہلے درخواست نہیں دی تو برائے مہربانی اب دے دیں۔

ایسے کرایہ داران جو یکم اپریل 2003 کو اس وجہ سے ہاؤسنگ بینیفٹ کی اہلیت کھودیں گے کیونکہ ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کے اخراجات ان کے بینیفٹ کا حساب کرنے میں شامل نہیں کیے جا رہے، انھیں مالی طور پر نقصان نہیں ہونا چاہیے۔

ایسے کرایہ داران جو ہاؤسنگ بینیفٹ کے اہل نہیں ہیں وہ اپنی مقامی کونسلوں کو ہاؤسنگ سپورٹ کی خدمات کے مکمل اخراجات ادا کرنے کے پابند ہوں گے۔ البتہ وہ کونسل کو 'مالیاتی تشخیص' کے لیے درخواست دے سکتے ہیں جیسے اس وقت کچھ کرایہ دار ہوم کیئر کے اخراجات کے سلسلے میں دیتے ہیں۔ غالباً ہر کونسل کا اپنا اپنا تشخیصی عمل ہوگا، اس لیے پورے ملک میں ایک ہی مشترکہ سکیم نہیں ہوگی۔ کسی کرایہ دار نے سپورٹ کے جو بھی اخراجات ادا کرنے ہوں گے وہ متعلقہ کونسل کو ادا ہوں گے۔

سپورٹنگ پیپل کا پروگرام اپریل 2004 تک ذاتی گھر رکھنے والے ماکان کو دستیاب نہیں ہوگا جب کہ دوسرے تمام اقسام کے گھرانے اصولی طور پر اپریل 2003 سے سپورٹنگ پیپل تک رسائی حاصل کر سکتے ہیں۔

اگر کوئی شک ہو تو بینیفٹ اراضی بینیفٹ کے لیے متعلقہ کونسل کے ہاؤسنگ بینیفٹ کے دفتر میں دعویٰ داخل کریں۔



### ویڈیو کی تیاری

ہاؤسنگ ایسوسی ایشن کی طرف سے ہاؤسنگ فار اولڈر پیپل (عمر رسیدہ افراد کے لیے رہائش) پروڈیو تیار کرنے کا کام مکمل ہو چکا ہے۔ یہ ویڈیو انگریزی، اردو، پنجابی، بنگالی اور چینی زبانوں میں دستیاب ہوگی۔

ویڈیو میں فلم اور ٹیلیویژن کی معروف شخصیت سعید جعفری موجود ہیں۔ اس میں سماجی انصاف کے نائب وزیر، ہیو ہنری اور مختلف کمیونٹیوں سے تعلق رکھنے والے حقیقی زندگی کے ستارے بھی شامل ہیں۔

شمولیت کرنے والے تمام افراد جنھوں نے اپنا وقت دیا اور ویڈیو میں شامل ہونے کے لیے جوش و خروش کا اظہار کیا ان کا بہت بہت شکریہ۔ اس ویڈیو کی تیاری میں مدد دینے پر ملن (سینئر ویلفیئر کونسل) ایڈنبرا اورنگ ہانگ چائنیز ایڈنبرا لی سینٹر گلاسگو کا خصوصی شکریہ۔

یہ ویڈیو اپنے افتتاح کے موقع پر جو مارچ 2003 میں ہوگا ایڈنبرا میں اور اپریل 2003 میں گلاسگو میں دکھائی جائے گی۔ دکھانے کی تواریخ اور مقامات جاننے کے لیے ان صفحات پر نظر رکھیے۔

# کمیونٹی کی خبریں

## لنک نیٹ مینٹرنگ (صلاح مشورہ دینا) پراجیکٹ

لنک نیٹ مینٹرنگ ایڈیٹر، لودینز، اور بارڈرز کے علاقوں میں ایسے سیاہ فام نسلی اقلیتی افراد کی تلاش میں ہے جو مینٹرنگ سکیم میں شامل ہو کر مزید اور اعلیٰ تعلیم، عوامی اور شہری زندگی میں اقلیتوں کی بہتر نمائندگی کو فروغ دے سکیں۔ مینٹرنز (صلاح کار) اپنے مینٹرنز (صلاح لینے والے) کو ان کی تعلیم، مستقبل اور روزگار کی ترقی کے سلسلے میں مدد اور رہنمائی فراہم کریں گے۔ اگر آپ بطور مینٹرن یا مینٹی شامل ہونے میں دلچسپی رکھتے ہیں تو نیرو بھٹ ناگر سے 31 گھنٹہ سٹریٹ، ایڈنبرا کے پتہ پر رابطہ کریں۔

ٹیلیفون: 0131-6509528/29، ای میل: [neeru@linknetmentoring.com](mailto:neeru@linknetmentoring.com)

## ایڈنبرا ریشل انسٹیٹوٹس مانیٹرنگ پراجیکٹ (ایڈنبرا میں نسلی واقعات کی نگرانی کا منصوبہ)

ایڈنبرا ریشل انسٹیٹوٹس مانیٹرنگ پراجیکٹ (ای آر آئی ایم پی) (ایڈنبرا میں نسلی واقعات کی نگرانی کا منصوبہ) ایک سال قبل شروع کیا گیا تھا تاکہ شہر میں ہونے والے ایسے واقعات کے متعلق اعداد و شمار اکٹھے کرے، ان کا تجزیہ کرے اور انہیں مشتہر کرے۔ کچھ معیاری قسم کے سوالات پوچھ کر سولہ چارٹس پر مشتمل ایک سلسلہ تیار کیا جاسکتا ہے جو نسلی واقعات کی ایک صحیح مگر گمنام تصویر پیش کرتا ہو۔ مختلف تحقیقی پیمانے استعمال کر کے تمام مزید تفصیلات یعنی یہ واقعات کب اور کہاں وقوع پزیر ہوئے، کیا ہوا اور کون ان میں بطور مشکوک ملوث تھا اور کون مظلوم تھا وغیرہ، سے پردہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ اس وقت ای آر آئی ایم پی کے ڈیٹا بیس (اکٹھی کردہ معلومات کا ذخیرہ جو عام طور پر کمپیوٹر میں محفوظ کیا جاتا ہے) میں 200 سے زائد واقعات موجود ہیں اور اس تعداد میں متواتر اضافہ ہو رہا ہے۔ اگر آپ کا ادارہ ای آر آئی ایم پی میں شمولیت کا خواہش مند ہو (تاکہ آپ کو جمع کردہ نتائج تک رسائی مہیا ہو اور آپ اپنی کچھ قانونی ذمہ داریوں کو پورا کر سکیں) یا اگر آپ مزید معلومات چاہتے ہوں تو برائے مہربانی ای آر آئی ایم پی کے کوآرڈینیٹر جیف کمپ سے ٹیلیفون نمبر 1949 466 (0131) پر یا ای میل کے ذریعے رابطہ کریں یا ویب سائٹ [www.erimp.org](http://www.erimp.org) پر دیکھیں

i

ہر ماہ کے دوسرے منگل وار  
12 بجے سے 2 بجے پہلے 11 بجے  
ٹیلیفون نمبر: 0131 555 5330 اور 131 555 6500

ہر ماہ کے پہلے منگل وار  
11 بجے سے 1 بجے پہلے 11 بجے  
ٹیلیفون نمبر: 0141 564 1038

ہر ماہ کے دوسرے بدھ وار  
11 بجے سے 1 بجے پہلے 11 بجے  
ٹیلیفون نمبر: 141 585 8012

## ماہانہ کھلی کچھریاں

عمر رسیدہ لوگوں کے لیے رہائش اور ان ہاؤسنگ ایسوسی ایشنز میں ملازمت کے مواقع کے بارے میں مشورہ اور معلومات ہماری ماہانہ کھلی کچھریوں میں بدستور دستیاب ہے۔

اگر آپ لوگوں کو کسی سرگرمی یا اپنے پروجیکٹ کے بارے میں بتانا چاہتے ہیں، اور آپ چاہیں کہ اس نیوز لیٹر میں اس کے بارے میں اشتہار دیا جائے تو براہ مہربانی ہمیں خط لکھیے یا ٹیلیفون کریں۔

### EDINBURGH

Kirk Care Housing Association Limited,  
3 Forres Street Edinburgh EH3 6BJ  
Tel 0131 225 7246

Hanover (Scotland) Housing Association  
Limited, 36 Albany Street,  
Edinburgh EH1 3QH  
Tel: 0131 557 0598

Bield Housing Association Limited,  
22 Windsor Street, Edinburgh EH7 5JR  
Tel: 0131 273 4000

### GLASGOW

Kirk Care Housing Association Limited,  
25 Park Circus, Glasgow G3 6AP  
Tel: 0141 341 3200

Hanover (Scotland) Housing  
Association Limited, 5 Newton Place,  
Glasgow G3 7PR  
Tel: 0141 353 1353

Bield Housing Association Limited,  
12 Somerset Place, Glasgow G3 7JT  
Tel: 0141 270 7200

Rohini Sharma  
Housing Equal Opportunities Officer  
Kirk Care Housing Association Ltd  
9 Albyn Place  
Edinburgh, EH2 4NG  
Tel: 0131 225 7246  
Email: [rsharma@kirkcare.co.uk](mailto:rsharma@kirkcare.co.uk)

i